

ТАҚРИЗ

ба автореферат ва диссертатсияи Ҳакимзода Файзали Исматулло дар мавзуи «Таҳлили муқоисавии ҷумлаи пайрави пурқунанда дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар асоси асари «Ёддоштҳо»-и Садриддин Айнӣ)», барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ пешниҳод мегардад.

Ҷумлаҳои пайрави пурқунанда дар ҳар ду забон ҳам як ҷузъи таркибии ҷумлаи мураккаби тобеъ аст, ки барои тафсил ва муайян намудани хабари сарҷумла нақши созгор дорад. Ҷумлаи пайрав ба сарҷумла тавассути пайвандҳои тобеъқунанда ва пайваस्तқунанда ба қор бурда мешавад. Воситаҳои грамматикӣ тобеъ шуда, хусусияти вай танҳо дар алоқамандӣ ва ягонагии он бо сарҷумла муайян мегардад. Ҷумлаҳои пайрави забони тоҷикӣ аз рӯи маънидоди сарҷумла ба ду гурӯҳ ҷудо мешаванд: Ҷумлаҳои пайрави эзоҳдиҳандаи аъзоҳои ҷудогонаи сарҷумла ва ҷумлаҳои пайраве, ки бо маънои умумии сарҷумла алоқаманд аст.

Ҷумлаи тобеъ ба вазифаи пур қардани хабари сарҷумла омада метавонад. Ҷунин ҷумлаи тобеъ ба воситаи пайванди ки – that ба сарҷумла вобаста мешавад.

Дар китобҳои дарсии минбаъдаи грамматикаи забони тоҷикӣ барои мактабҳои миёна ҳамин таърифу таҳлил бо тарзҳои гуногун такрор ёфтааст. Ҷумлаи пайрави пурқунанда мазмуни амали сарҷумларо пурра ва эзоҳ намуда, ба сарҷумла ба воситаи пайванди «ки» тобеъ мегардад.

Диссертатсияе, ки муҳаққиқ ба риштаи таҳқиқ кашидааст, хело мубрам ва умда буда, як саҳифаи ҷадидеро дар таҳқиқу паҷуҳиши ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави пурқунанда дар забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ боз намудааст, ки таҳқиқот дар шакли рисолаи илмӣ нахустатҳқиқ мебошад.

Диссертатсияи мавриди назар дар мавзуи «Таҳлили муқоисавии ҷумлаи пайрави пурқунанда дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар асоси асари «Ёддоштҳо»-и Садриддин Айнӣ)» буда, аз муқаддима, ду боб, хулоса ва феҳристи адабиёти истифодашуда иборат мебошад.

Дар муқаддимаи диссертатсия оид ба мубрами мавзуи таҳқиқот, дараҷаи омӯхта шудани мавзуи илмӣ, робитаи таҳқиқот бо барномаҳо ва ё мавзӯҳои илмӣ, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқот, навоариҳои илмӣ

таҳқиқот, аҳаммияти назариявӣ ва амалии таҳқиқот, асосҳои назариявӣ ва методологии таҳқиқот, коркарди мавзӯ, методҳои таҳқиқот, маводи асосии таҳқиқот маълумот дарҷ гардидааст.

Дар боби якуми диссертатсия - «**Асосҳои назариявии таҳқиқи ҷумлаҳои пайрави пуркунанда дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ**» унвон дошта, аз чор фасл иборат аст, ки муҳаққиқ ба таҳқиқу омӯзиши масъалаи назариявии мавзӯ тавачҷух зоҳир намуда, пеш аз ҳама фикру ақоиди забоншиносон ва андешаҳои худро оид ба ҷумлаи пайрави пуркунанда баён намуда, сипас, масоили ғавқро дар забонҳои муқоисашаванда тасниф ва гурӯҳбандӣ намудааст. Сабку усули таҳлил, тартиби баёни андешаву ақоиди муҳаққиқ қобили тавачҷух буда, дар вақти таҳқиқоти мавзӯи диссертатсия аён гардид, ки таҳқиқи назариявии масоили ғавқ қомилан ҳалли ҳама тарафаи худро ёфтаанд.

Дар боби дуюми диссертатсия - «**Хусусиятҳои типологии ҷумлаи пайрави пуркунанда дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ**» ном дошта, аз чор фасл иборат мебошад, ки муҳаққиқ дар ин боби диссертатсия бештар тавачҷухи худро перомунӣ таҳлили сохторӣ-маъноии ҷумлаи пайрави пуркунанда дар забонҳои матраҳшаванда равона сохтааст. Инчунин, дар ин қисмати диссертатсия мавқеъ ва ҷойгоҳи воситаҳои алоқаи наҳвӣ ва алоқамандии он бо ҷумлаи пайрави пуркунанда хело ба маврид аз ҷониби муаллиф таҳқиқ гардидааст. Яке аз муҳаббатҳои мавзӯи ғавқ дар он зухур меёбад, ки муҳаққиқ дар вақти таҳлилу таҳқиқи мисолҳо муодили англисии онҳоро пайдо намуда, номувофиқати ва фарқияти ҷумлаҳоро ошкор сохтааст. Гузашта аз ин, дар ин боби диссертатсия мавқеи калимаҳои ҳамнисбат ва робитаи ҷонишинҳои ишоратиро бо ҷумлаи пайрави пуркунанда ба риштаи таҳқиқ ва муқоиса қарор додааст, ки шоёни таъриф буда, муаллиф дар ин ҷода рисолати хуберо анҷом додааст.

Диссертатсия гарчанде ки арзиши баланди илмӣ дошта бошад ҳам, дар он баъзе камбудиву норасоӣҳо ҷой доранд, ба амсоли:

1. Муҳаққиқ гарчанде ки ҳангоми паҷуҳиши вижагиҳои типологии ҷумлаи пайрави пуркунанда зиёдтар ба воситаҳои грамматикӣ ин намуди ҷумла диққати хосса дода бошад низ, таҳлили мавқеи мувофиқати феълҳои таркибӣ ҳамчун воситаи грамматикӣ дар сохтани баъзе ҷумлаи пайрави пуркунанда аз назари муаллиф дур модааст.

2. Дар матни диссертатсия ва автореферат баъзан иштибоҳоти имлоӣ, техникӣ ва китобат ҷой доранд (с. 6, 9, 14, 42 ва ғ.).

Маврид ба зикр аст, ки эродҳои зикршуда ба мазмуну мундариҷаи диссертатсия таъсири манфӣ нарасонда, арзиши илмӣ онро коста намегардонанд.

Автореферат ба мухтавои диссертатсия мутобиқ буда, гузоришҳои илмӣ, хулосаҳо, тавсияҳо ва мақолаҳои ба таърифи расонидаи муаллифи диссертатсияро комилан бозгӯ менамоянд.

Ҳамин тавр, диссертатсияи Ҳақимзода Файзали Исматулло дар мавзӯи «Таҳлили муқоисавии ҷумлаи пайрави пурқунанда дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар асоси асари «Ёддоштҳо»-и Садриддин Айнӣ)» ба талаботи бандҳои 31-35-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30 июни соли 2021, таҳти №267 тасдиқ шудааст, ҷавобгӯ буда, муаллифи он барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ сазовор мебошад.

Муқарриз, доктори илмҳои филологӣ,
профессор, мудири кафедраи
забонҳои хориҷии Академияи
миллии илмҳои Тоҷикистон

Саидзода Ҳалим
Азиз

Суроға:
734025, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 33
тел: +992935552254.
E-mail: saidovhalim@mail.ru
Сомонаи расмӣ: www.amit.tj

Имзои Саидзода Ҳалим Азизро тасдиқ мекунам.

Сардори шӯъбаи кадрҳо ва корҳои
махсуси Раёсати Академияи миллии
илмҳои Тоҷикистон



Акрамзода Толиб

« 13 » февралӣ 2025